**Amit Kumar Roy**

**[Proz PRO Certified Translator]**

[**http://www.proz.com/profile/1939256**](http://www.proz.com/profile/1939256)

**Address:** Vill- Ketna, P.O. -Sanko, Dist- Burdwan, West Bengal, India, PIN- 713141

**Email:** **iamamitkumarroy@gmail.com**

**Contact No:** (+91) 8927179747 & (+91) 9647970232

**Skype ID:** amitkumar007x

**Personal Summary**

Amit is a professional freelance translator and proofreader in the language pair

English into Bengali (vice versa) with proven skill and experience. He has excellent interpersonal and communication skills. He possesses the ability to translate from source language to the target language with 99.9% accuracy and readability. As a linguistic professional he is well aware with cultural diversity and its influence over the language. He would like to work as a translator or proofreader for a successful, ambitious and growing company that offers opportunities for career development and progression.

**Highlights & Expertise**

**Translation**

**Proofreading**

**Editing**

**Daily Working Capacity**

*|||Translation:* ***2000****-****2500 words*** *|||Proofreading:* ***3500-4000 words****|||*

**Certified Translator**

* ProZ.com
* [onehourtranslation.com](http://onehourtranslation.com/)
* LinguasticaInternational.com

**Language Pairs**

*|||****English-Bengali (Bangla)*** *– (****variant Indian & Bangladeshi)****|||*

 *|||****Bengali-English****|||****Hindi-Bengali****|||*

**Membership (English-Bengali Translator)**

* Proz.com
* [translatorscafe.com](http://www.translatorscafe.com)
* Motaword.com
* Onehourtranslation.com
* Upwork.com

**Work Experience**

**7+ Years experience** in the following domains as a Linguistic Specialist, Translator, and Proofreader/Editor:

* General
* Legal
* Medical
* Business & Marketing
* Books (Literature, fiction stories, religion, Science & Technology)
* Life Science
* IT (Apps and Software Manuals)
* Website

**Major Projects**

* XTM (Online) Capacity Building Module for Adolescent (**60,000+** words)
* Website Translations (**27,000+** words)
* Marketing Translation (**70,000+** words)
* Book Translation 11th Grade Math (**50,000+** words)
* IT Based (Software & Mobile Apps localization) (**50,000+** words)
* Software and App Manuals **(800** Screenshots-about **35,000** words)
* Miscellaneous (**100,000+** Words)

**Major Projects Rating Credibility& Profile Links:**

[**Proz.com**](http://www.fiverr.com) **||| Certified PRO Network**

[**www.fiverr.com**](http://www.fiverr.com) **||| 5 Star Ratings**

[**www.upwork.com**](http://www.upwork.com) **||| 4.9 Star Ratings**

* **Proz Profile Link:** <http://www.proz.com/profile/1939256>
* **Elance Profile link:** <http://akr007.elance.com>
	+ - **Upwork link:** <https://www.upwork.com/freelancers/_~01bcbced72b61e22f6/>
		- **Translatorscafe Link:** <http://www.translatorscafe.com/cafe/member234919.htm>

**Education**

* **Master of Arts- (***English Literature)*|(2009)|Burdwan University, West Bengal, India
* **Bachelor of Arts-***(Honors in English)* |(2007)|Vivekananda College, Burdwan,

West Bengal, India

* **Bachelor of Education** |(2011)|Netaji Subhash Open University
* **DITA***(*Diploma in Information Technology Application*)*|(2006) , Burdwan Yuva Computer

West Bengal, India

**CAT Tools & Computer Skills**

* **SDL Trados: 2011/2014**
* **MemoQ: 2013**

**Other Realted Experiences:**

* Very well versed with MS-Office and office based applications
* Strong knowledge of SEO & online research
* Excellent typing speed in both English & Bengali with accuracy

**References:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | **F:\Check\Page-1-Image-1.jpg** |

 **Rates:**

Every project is different and I'm afraid there is no such thing as a "one-fits-all" translation rate. There are literally dozens of factors that affect translation rates: the complexity of your source text, file format (hand-written and non-editable electronic documents tend to be much more expensive), how fast you want it back, your budget expectations, etc. Please, contact me and I'll be happy to give you an exact quote.

&

I never accept work beyond my abilities.

 **☺ Please contact me for specific price quotes and references. ☺**